

5. *Pide* al Secretario General que proporcione asistencia económica, financiera y técnica adecuada a las necesidades especiales de dichos Territorios, mediante los programas de cooperación técnica de las Naciones Unidas y mediante los organismos especializados.

1277a. sesión plenaria,
11 de diciembre de 1963.

1955 (XVIII). Cuestión de la Guayana Británica

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 1514 (XV) de 14 de diciembre de 1960, 1654 (XVI) de 27 de noviembre de 1961 y 1810 (XVII) de 17 de diciembre de 1962,

Habiendo estudiado la parte del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales concerniente a la Guayana Británica¹⁵,

Advirtiendo con hondo pesar que el Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte no ha permitido la visita que deseaba hacer a la Guayana Británica el Subcomité creado conforme a lo sugerido tanto por el Gobierno de la Guayana Británica como por el principal partido de la oposición con miras a buscar, en unión de las partes interesadas, los medios y procedimientos más apropiados para poner a la Guayana Británica en condiciones de alcanzar su independencia sin tardanza,

Teniendo presente que los dirigentes de la Guayana Británica que comparecieron ante el Comité Especial expresaron el deseo del pueblo de la Guayana Británica de llegar a la independencia sin tardanza,

Tomando nota del párrafo 65 del informe del Subcomité de la Guayana Británica¹⁶, que fue aprobado por el Comité Especial y en el que se invitó al Gobierno del Reino Unido a hacer todo lo que pudiera para que la Guayana Británica lograra su independencia cuanto antes, sin condiciones ni reservas, en conformidad con el párrafo 5 de la resolución 1514 (XV),

Lamentando que en la reciente conferencia constitucional referente a la Guayana Británica no se fijara ninguna fecha para la independencia,

1. *Reafirma* el derecho inalienable del pueblo de la Guayana Británica a la independencia;

2. *Invita* al Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte a que fije sin tardanza la fecha de la independencia de la Guayana Británica en conformidad con los deseos del pueblo del Territorio.

1277a. sesión plenaria,
11 de diciembre de 1963.

1956 (XVIII). La situación respecto de la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales

La Asamblea General,

Recordando la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales que figura en su resolución 1514 (XV) de 14 de diciembre

de 1960, y las resoluciones 1654 (XVI) de 27 de noviembre de 1961 y 1810 (XVII) de 17 de diciembre de 1962 en virtud de las cuales la Asamblea General creó el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales,

Habiendo examinado el informe del Comité Especial¹⁷,

Teniendo en cuenta las observaciones del Comité Especial con respecto a la lista de territorios que debe examinar¹⁸,

Advirtiendo con profundo pesar que, tres años después de aprobarse la Declaración, muchos territorios siguen todavía bajo la dominación extranjera y que, en algunos casos, ni aun se han adoptado las medidas preliminares para la aplicación de la Declaración,

Deplorando la actitud negativa de ciertas Potencias administradoras, y el hecho de que rehusan total o parcialmente cooperar con el Comité Especial en la aplicación de la Declaración,

Deplorando asimismo la asistencia que algunos Estados prestan a ciertas Potencias administradoras y gracias a la cual pueden éstas seguir negándose a aplicar la Declaración,

Habiendo aprobado resoluciones sobre Rhodesia del Sur¹⁹, el África Sudoccidental²⁰, los territorios bajo administración portuguesa²¹, Adén²², Malta²³, las islas Viti²⁴, Rhodesia del Norte²⁵, Nyasalandia²⁶, Basutolandia, Bechuania y Swazilandia²⁷, y la Guayana Británica²⁸,

1. *Reafirma* sus resoluciones 1514 (XV), 1654 (XVI) y 1810 (XVII);

2. *Toma nota con satisfacción* de la labor realizada por el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y aprueba sus métodos y procedimientos;

3. *Aprueba* el informe del Comité Especial e invita a las Potencias administradoras a que apliquen las conclusiones y recomendaciones contenidas en dicho informe;

4. *Pide* al Comité Especial que continúe investigando los medios más apropiados para aplicar inmediata e íntegramente la Declaración a todos los territorios que no han logrado aún su independencia, y que informe a la Asamblea General en su decimonoveno período de sesiones a más tardar;

5. *Deplora profundamente* que ciertas Potencias administradoras se nieguen a cooperar con el Comité Especial y continúen haciendo caso omiso de las resoluciones de la Asamblea General;

¹⁵ *Ibid.*, documento A/5446/Rev.1.

¹⁶ *Ibid.*, cap. I, párr. 27.

¹⁷ Resoluciones 1883 (XVIII) de 14 de octubre de 1963 y 1889 (XVIII) de 6 de noviembre de 1963.

¹⁸ Resoluciones 1889 (XVIII), 1900 (XVIII) y 1901 (XVIII) de 13 de noviembre de 1963.

¹⁹ Resolución 1913 (XVIII) de 3 de diciembre de 1963.

²⁰ Resolución 1949 (XVIII) de 11 de diciembre de 1963.

²¹ Resolución 1950 (XVIII) de 11 de diciembre de 1963.

²² Resolución 1951 (XVIII) de 11 de diciembre de 1963.

²³ Resolución 1952 (XVIII) de 11 de diciembre de 1963.

²⁴ Resolución 1953 (XVIII) de 11 de diciembre de 1963.

²⁵ Resolución 1954 (XVIII) de 11 de diciembre de 1963.

²⁶ Resolución 1955 (XVIII) de 11 de diciembre de 1963.

¹⁷ *Ibid.*, cap. X.

¹⁸ *Ibid.*, cap. X, apéndice.

6. *Invita* al Comité Especial a informar al Consejo de Seguridad de todos los hechos acaecidos en cualquiera de los territorios que examine y que puedan constituir una amenaza para la paz y la seguridad internacionales;

7. *Pide* a todos los Estados que se abstengan de tomar cualquier medida que pueda poner en peligro el cumplimiento de las resoluciones aprobadas por la Asamblea General y el Comité Especial a fin de aplicar la Declaración;

8. *Pide además* a las Potencias administradoras que presten su colaboración plena al Comité Especial y faciliten la tarea de los subcomités y de los grupos visitadores enviados por el Comité Especial a los territorios comprendidos en su mandato;

9. *Pide* al Secretario General que siga proporcionando al Comité Especial todos los medios y el personal necesarios para el cumplimiento de la presente resolución.

1277a. sesión plenaria,
11 de diciembre de 1963.

1957 (XVIII). Instalación de un sistema mecánico de votación

La Asamblea General,

Recordando su resolución 1898 (XVIII) de 11 de noviembre de 1963, relativa al informe del Comité Especial encargado de estudiar la mejora de los métodos de trabajo de la Asamblea General²⁹,

Habiendo examinado las partes del informe del Comité Especial que se refieren a la implantación de un sistema mecánico de votación³⁰,

Habiendo tomado nota de los informes de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto³¹ y del informe de la Quinta Comisión³²,

1. *Autoriza* al Secretario General a disponer la instalación de equipo eléctrico de votación en el Salón de la Asamblea General a título experimental por un año, y a efectuar otros trabajos de carácter preparatorio en una o dos salas de comisión de forma que resulte posible ampliar ulteriormente el sistema sin incurrir en gastos excesivos si el experimento tiene éxito;

2. *Pide* al Secretario General que incluya en el programa provisional del decimonoveno período de sesiones un tema titulado "Instalación de un sistema mecánico de votación".

1278a. sesión plenaria,
12 de diciembre de 1963.

²⁹ Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimotavo período de sesiones, Anexos, tema 25 del programa, documento A/5423.

³⁰ *Ibid.*, tema 25 del programa, documento A/5423, párrs. 57 y 58 y anexo VIII.

³¹ *Ibid.*, tema 25 del programa, documento A/5442; *Ibid.*, tema 58 del programa, documento A/5604, párrs. 12 y 13.

³² *Ibid.*, tema 58 del programa, documento A/5645.

1975 (XVIII). Admisión de Zanzíbar como Miembro de las Naciones Unidas

La Asamblea General,

Habiendo recibido la recomendación del Consejo de Seguridad de fecha 16 de diciembre de 1963, de que se admita a Zanzíbar como Miembro de las Naciones Unidas³³,

Habiendo examinado la solicitud de admisión presentada por Zanzíbar³⁴,

Decide admitir a Zanzíbar como Miembro de las Naciones Unidas.

1281a. sesión plenaria,
16 de diciembre de 1963.

1976 (XVIII). Admisión de Kenia como Miembro de las Naciones Unidas

La Asamblea General,

Habiendo recibido la recomendación del Consejo de Seguridad de fecha 16 de diciembre de 1963, de que se admita a Kenia como Miembro de las Naciones Unidas³⁵,

Habiendo examinado la solicitud de admisión presentada por Kenia³⁶,

Decide admitir a Kenia como Miembro de las Naciones Unidas.

1281a. sesión plenaria,
16 de diciembre de 1963.

1993 (XVIII). Informe del Comité de preparativos para celebrar una conferencia con el propósito de revisar la Carta

La Asamblea General,

Recordando lo dispuesto en sus resoluciones 992 (X) de 21 de noviembre de 1955, 1136 (XII) de 14 de octubre de 1957, 1381 (XIV) de 20 de noviembre de 1959, 1670 (XVI) de 15 de diciembre de 1961 y 1756 (XVII) de 23 de octubre de 1962,

1. *Decide* prolongar el mandato del Comité de preparativos para celebrar una conferencia con el propósito de revisar la Carta, e invita a dicho Comité a que presente un informe con recomendaciones a la Asamblea General en su vigésimo período de sesiones;

2. *Pide* que se prosiga la labor señalada en el párrafo 4 de la resolución 992 (X) de la Asamblea General.

1285a. sesión plenaria,
17 de diciembre de 1963.

³³ *Ibid.*, tema 86 del programa, documento A/5677.

³⁴ A/5661. Para el texto de este documento, véase *Actas Oficiales del Consejo de Seguridad, 18° año, Suplemento de octubre, noviembre y diciembre de 1963*, documento S/5478.

³⁵ Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimotavo período de sesiones, Anexos, tema 86 del programa, documento A/5678.

³⁶ A/5662. Para el texto de este documento, véase *Actas Oficiales del Consejo de Seguridad, 18° año, Suplemento de octubre, noviembre y diciembre de 1963*, documento S/5482.